

## VIETNAM

### EL TESTIMONIO DE UN "NOBEL"

«Durante mi estancia de tres semanas en Vietnam del Norte, he tenido la ocasión de discutir con diversos responsables políticos del Gobierno de Hanoi (incluidos el primer ministro Pham Van Dong y el presidente Ho Chi Minh) y del F.N.L. He visitado regiones destruidas, fábricas, zonas campesinas. He tenido numerosos contactos con universitarios, con los ministros de Educación Nacional y de Enseñanza Superior, y he visitado escuelas. Mis anteriores impresiones se han visto plenamente confirmadas: ante la escalada norteamericana, Vietnam ha aguantado, progresa y dispone de las fuerzas necesarias para vencer».

Así resume sus impresiones de un reciente viaje a Hanoi el Premio Nobel francés Laurent Schwartz. Y continúa: «La palabra escalada puede sorprender: sin embargo, responde a la realidad. El discurso de Johnson del 31 de marzo prometía la limitación de los bombardeos. Desde luego, se trata de una limitación de la zona de los bombardeos, ya que ésta sólo comprende ahora la cuarta zona, que va del paralelo 17 al 19, y representa aproximadamente la cuarta parte del territorio norvietnamita, con cuatro millones y medio de habitantes. Pero los bombardeos sobre esa zona superan en cantidad los que se efectuaban antes sobre la totalidad de Vietnam del Norte. La ciudad de Vinh

(72.000 habitantes) ha sido bombardeada 800 veces desde que comenzó la guerra: está destruido el 90 por 100 de sus edificios».

Para el profesor Schwartz, lo que los Estados Unidos han pretendido era hacer toda esa zona inhabitable e inhabitada, crear una especie de no man's land entre los dos Vietnam, que podría jugar un gran papel en ulteriores negociaciones. «La limitación de los bombardeos es, pues, en gran parte, un bluff político que camufla una operación estratégica. Los habitantes de la cuarta zona viven bajo tierra, pero recogen sus cosechas, que no se verán alteradas de modo sensible; la protección de las vidas humanas e incluso de los animales alcanza un grado notable, debido a una disciplina colectiva de toda la población. No ha sido evacuada la cuarta zona. Los exámenes de Bachillerato se celebran, el día señalado, con los temas señalados, en todo Vietnam del Norte. En un país en el que casi toda la circulación se realiza en bicicleta, no han dejado de celebrarse nunca los exámenes de Bachillerato en todo el territorio, y los resultados han sido centralizados siempre a tiempo en el Ministerio de Educación Nacional».

Y el profesor Schwartz añade: «No sólo he encontrado en todas partes la fuerza de resistencia y la determinación de vencer: he visto un Vietnam prodigiosamente vivo, en plena expan-



sión. Los campos que rodean Hanoi son una inmensa llanura de arroz. Desde luego, el nivel de vida es bajo y el desarrollo técnico débil: esto es precisamente lo que permite a Vietnam la resistencia indefinida... Se pueden destruir grandes fábricas, un complejo metalúrgico, grandes rascacielos, pero no se pueden destruir poblados de campesinos y campos de arroz. En este país, que contaba en 1945 con un 95 por 100 de analfabetos, los hijos de los campesinos aprenden hoy en

sus escuelas o en los cursos nocturnos a resolver ecuaciones y a conocer las leyes de la electricidad (...). Hoy en día, Vietnam del Norte se ve privado de máquinas a causa de su pobreza, del bloqueo y de las destrucciones de la guerra. Pero, desde ahora, una importante masa de vietnamitas es capaz, mentalmente y técnicamente, de utilizar las máquinas cuando las puedan tener. No es difícil prever un gran salto científico y técnico en Vietnam, en cuanto llegue la paz...».

### EL DRAMA DEL COSMONAUTA

El lanzamiento de un cohete espacial tripulado es tan complejo como la puesta a punto de un submarino nuclear, tan peligroso como un contenedor de nitroglicerina, más delicado que la botadura de un barco y más rápido que el vuelo del mejor caza a reacción. Se requieren cien mil personas para llevar a cabo una operación semejante que debe funcionar sin un error. Los millones de piezas del ingenio portador y del cohete espacial deben responder al control.

Treinta y dos astronautas —veintiún americanos y once soviéticos— han tomado, hasta ahora, la ruta del cosmos y han regresado vivos. Recordemos que el accidente de Komarov tuvo lugar «en tierra», y no en el espacio, cuando el paracaídas del «Soyuz 1» se negó a abrirse. Jamás ha habido drama en el vacío o en el momento de partida del cohete portador. Es una victoria sin precedentes de la técnica humana: nunca en la historia de la humanidad la conquista de un elemento natural

—y el espacio lo es— se ha hecho en tan buenas condiciones: ni aviadores, ni alpinistas, ni navegantes, han conocido nunca una seguridad comparable. Y pese a la muerte de cuatro mártires del espacio —tres de ellos muertos a raíz de un accidente en tierra—, el balance es positivo.

Pero el accidente sigue siendo posible. Todo puede ocurrir: explosión del cohete al partir, explosión de un piso del ingenio durante la elevación o fracaso de la puesta en órbita. Y esto no es todo: pueden sobrevenir durante el vuelo múltiples averías que hagan imposible la utilización del cohete espacial: avería total de electricidad, avería del sistema de climatización, y, so-

bre todo, de presurización, avería de los sistemas de control de altura del cohete, penetración de meteorito o fuego a bordo, éstos son algunos de los miles de accidentes posibles.

Para los cosmonautas en dificultad hay tres soluciones de socorro: 1) Volver a bordo de la cápsula si su estado lo permite. 2) Escaparse a bordo de una cápsula autónoma. 3) Esperar que un ingenio de recuperación sea expedido desde tierra.

En el primer caso, para que todo marche bien, deben darse tres condiciones: es preciso que el sistema de frenaje, es decir, los retro-cohetes de la cabina, funcionen bien, que el sistema de control inerte y automático

## TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TEL

- El coronel nigeriano Benjamin Adekunle ha denunciado de nuevo la presencia de mercenarios franceses entre las tropas de Biafra (según él, 100 mercenarios fueron muertos últimamente).

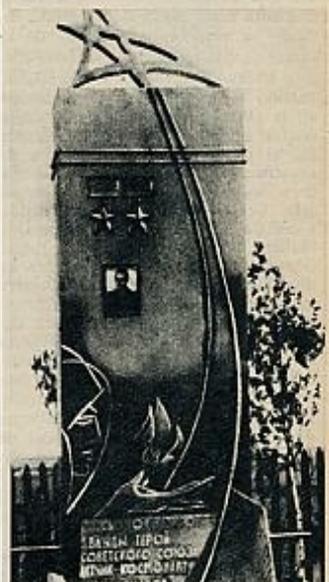
- El secretario del P. C. de la U. R. S. S., Leonid Brejnev, ha criticado en un discurso a la juventud soviética por los resultados obtenidos en los Juegos Olímpicos de México.

- Una encuesta realizada en Israel da como favorito al puesto de primer ministro al general Dayan (33,4 % de votos), frente a Levi Eshkol (17 %) y al general Allon (15 %).

- Si se celebrasen elecciones generales en Gran Bretaña ahora, los conservadores obtendrían casi un ocho por ciento más de votos que los laboristas, revela el «Times».

- Suecia ha concedido derecho de asilo a diez nuevos desertores norteamericanos contrarios a la guerra en Vietnam (en total, hay 1.500 desertores U. S. A. viviendo en aquel país).

- Los electores del cantón suizo de Grisons se han pronunciado contra el derecho de voto para la mujer: 61 % de «no» y 39 % de «sí» (frente a 77 % y 22 %, respectivamente, en el año 1959).



MONUMENTO A KOMAROV